



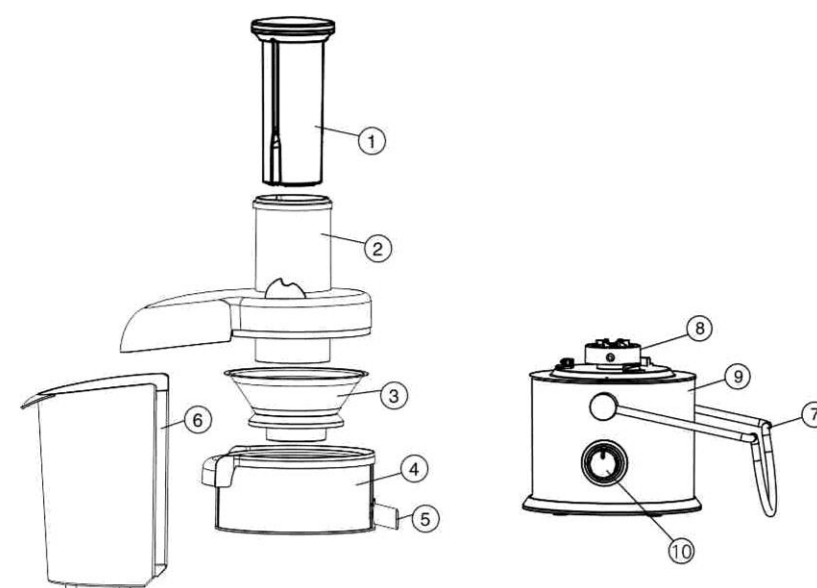
## Руководство по эксплуатации

СОКОВЫЖИМАЛКА  
МОДЕЛЬ №: VA-JE800



Перед работой полностью прочтите инструкции по эксплуатации

### Описание компонентов



- |                                |                         |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Толкатель                   | 6. Контейнер для мякоти |
| 2. Загрузочная труба с крышкой | 7. Запорный рычаг       |
| 3. Корзина фильтра             | 8. Ведущий вал          |
| 4. Сокоосборник                | 9. Блок двигателя       |
| 5. Носик для сока              | 10. Ручка выключателя   |

### СОКОВЫЖИМАЛКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ И ТОРГОВЛИ.

Перед первым подключением прибора проверьте напряжение на табличке прибора соответствовало напряжению вашей сети.

Не перегибайте, не скручивайте и не наматывайте сетевой шнур вокруг прибор. Не размещайте прибор вблизи газовой или поверхности

- Не прикасайтесь к движущимся компонентам,

Решетчатый фильтр очень острый, поэтому обращайтесь с ним осторожно.

- Не использовать вне помещений.
- **Не разбирайте неисправную соковыжималку, если она подключена к сети.** Всегда вынимайте вилку прибора из розетки перед очисткой и при простое.
- Во избежание риска поражения током, не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость. Если это случилось, немедленно отключите от розетки и обратитесь в сервисцентр.

Перед включением всегда проверяйте, чтобы кожух и предохранительная защелка были правильно зафиксированы. Прибор отключается автоматически если защелки надежно не зафиксированы на месте. Не проталкивайте продукты в прибор пальцами во время его работы. Если продукты застряли в загрузочной трубе, используйте толкатель для их проталкивания. Если это не помогает, выключите двигатель, отключите прибор от розетки и разберите соковыжималку для удаления остатков продуктов.

- Этот прибор не предназначен для использования лицами(включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или психическими способностями или недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под наблюдением или им не проведен инструктаж по использованию прибора лицом, отвечающим за них.
- Следите, чтобы дети не играли с прибором.
- Не оставляйте прибор включенным при простое.
- Не используйте принадлежности, которые не идут в комплекте.
- Не работайте с прибором после неисправности или повреждения шнура.
- Не пытайтесь ремонтировать, регулировать или заменять компоненты в приборе. Проверьте и отремонтируйте неисправный прибор только в ближайшем сервисцентре.
- Держите шнур вдали от острых кромок и горячих поверхностей.

• Перед включением всегда проверяйте, чтобы кожух и предохранительная защелка были правильно зафиксированы. Прибор отключается автоматически если защелки надежно не зафиксированы на месте. Не проталкивайте продукты в прибор пальцами во время его работы. Если продукты застряли в загрузочной трубе, используйте толкатель для их проталкивания. Если это не помогает, выключите двигатель, отключите прибор от розетки и разберите соковыжималку для удаления остатков продуктов.

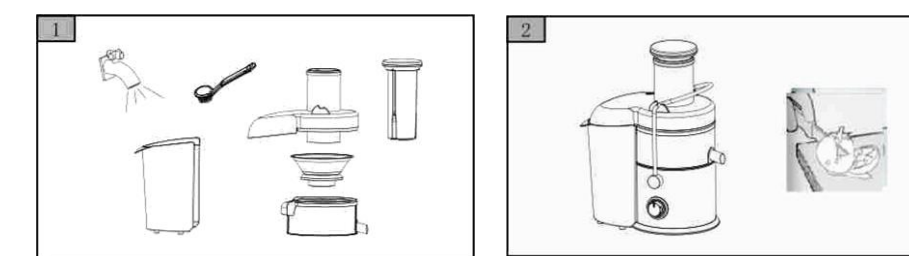
• **Не давайте прибору непрерывно работать дольше 2 минут.** Выключите переключатель и дайте двигателю остыть как минимум 1 минуту, в противном случае двигатель может быть поврежден.

• Перед разборкой и очисткой всегда проверяйте, что прибор отключен от розетки, а все движущиеся компоненты с двигателем полностью остановлены.

• Обязательно выключайте прибор после каждого использования.

• Не перегружайте прибор продуктами. Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в дизайн изделия без предварительного уведомления, если только такие изменения не оказывают существенного влияния на безопасность, производительность и функциональность прибора.

1. После распаковки прибора и перед использованием убедитесь, что все механические компоненты прибора и все принадлежности не повреждены.
2. Промойте и высушите все компоненты приборов, которые соприкасаются с продуктами (рис. 1).
3. Несколько раз потренируйтесь собирать и разбирать прибор перед тем, как выжимать сок.
4. Помойте фрукты и/или овощи и порежьте их на кусочки, подходящие по размеру для загрузочной трубы (рисунок 2).



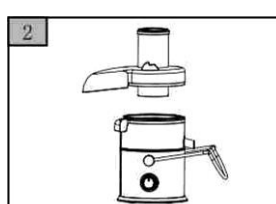
### Использование соковыжималки

### Разборка и сборка

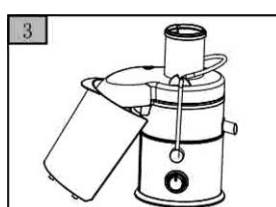
Прибор работает только, когда все компоненты правильно собраны, а крышка правильно зафиксирована на своем месте запорным рычагом.



Установите сокоосборник на блок двигателя и поместите корзину фильтра в сокоосборник. Убедитесь, что корзина фильтра надежно установлена на ведущий вал.



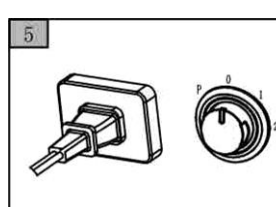
Установите крышку и поднимите запорный рычаг вверх для фиксации его с обеих сторон крышки.



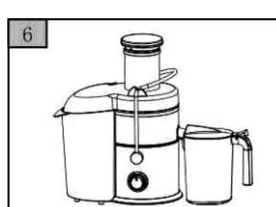
Установите контейнер для мякоти в прибор, наклонив его слегка вперед.



Вставьте толкатель в загрузочную трубу, совместив паз толкателя с небольшим выступом внутри загрузочной трубы.



Включите поворотом ручки управления для выбора установки 1 (малая скорость) или 2 (нормальная скорость) или P (пульсация) для запуска.



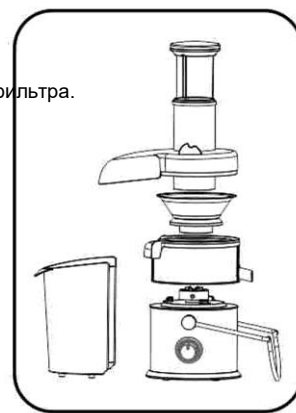
Поместите предварительно порезанные кусочки в загрузочную трубу и слегка надавите на них толкателем вниз в сторону вращающейся корзины фильтра. Перед выжиманием сока убедитесь, что кувшин для сока установлен под носик для сока.

### РАЗБОРКА:

- Отключите прибор от сети.
- Освободите запорный рычаг.
- Снимите контейнер для мякоти, прозрачную крышку, толкатель, потяните вверх корзину фильтра и отделите сокоосборник.

### СБОРКА:

- Установите сокоосборник на блок двигателя и вставьте корзину фильтра.
- Установите прозрачную крышку на сокоосборник и защелкните запорный рычаг вверх, пока он не встанет на место.
- Поставьте контейнер для мякоти под носик для мякоти, а кувшин для сока под носик для сока.
- Включите в розетку - прибор готов к работе.



### Инструкции по эксплуатации:

Этот прибор оборудован системой предохранительной блокировки. Если прозрачная крышка установлена неправильно или запорные рычаги не защелкнуты, прибор работать не будет.

- Перед началом убедитесь, что прибор выключен, прозрачная крышка и запорный рычаг защелкнуты надлежащим образом.
- Тщательно промойте фрукты и овощи. Порежьте фрукты на мелкие кусочки, чтобы они входили в загрузочную трубу. Удалите косточку или кожуру с таких цитрусовых и фруктов как сливы, абрикосы, вишни или апельсины, лимоны, дыни и т.п.
- Вставьте вилку в розетку, включите прибор и выберите желаемую скорость в соответствии с видом фруктов или овощей.
- Поместите подготовленные фрукты и овощи в загрузочную трубу и слегка надавите толкателем вниз.
- НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАЛЬЦЫ ИЛИ ДРУГИЕ ПРЕДМЕТЫ В КАЧЕСТВЕ ТОЛКАТЕЛЯ.
- При наполнении контейнера для мякоти или кувшина для сока выключите прибор и опорожните контейнеры, прежде чем продолжить.

### ВНИМАНИЕ:

- Не давайте соковыжималке непрерывно работать дольше 2 минут. Если необходима более длительная работа, периодически выключайте прибор и давайте ему остыть.

### ОСТОРОЖНО:

- Удаляйте крупные семена или косточки из таких фруктов как абрикос, персик, слива, вишня и т.п. и очищайте фрукты с толстой или несъедобной семенной оболочкой.
- Не используйте следующие фрукты и овощи: банан, ханос, папайя, кокос и другие твердые фрукты.
- По окончании процесса выключите прибор и отключите от розетки.

Выключите прибор и отключите от розетки перед очисткой. Легче всего очищать прибор сразу после использования. Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами, металлическими мочалками, ацетоном, спиртом и т.п. для чистки прибора.

Все съемные компоненты можно мыть в посудомоечной машине. Очистите эти компоненты чистой щеткой в теплой воде с небольшим количеством моющего средства и сполосните их под краном. Протрите блок двигателя мягкой сухой тканью и держите его вдали от воды. Нож острый - будьте особенно осторожны при очистке. Регулярно проверяйте корзину фильтра на повреждения, не используйте ее при их наличии. Никогда не погружайте блок двигателя в воду и не промывайте его под краном.

Перед хранением убедитесь, что прибор отключен из розетки и полностью остановлен. Сушите на воздухе и протирайте начисто все съемные компоненты. Соберите чистые компоненты и принадлежности в прибор, следуя шагам в главе СБОРКА. Храните чистый прибор в сухом месте на плоской поверхности.

Напряжение: 220-240 В переменного тока  
Частота: 50-60 Гц  
Мощность: 800 Вт  
Частота вращения: 15000-18000 об/мин